

Rev. Milan Slaje:

Vaši cilji, katoliške žene.



KORISTNA in nad vse potrebna je vaša organizacija. Dandanes, ko se vse organizira v to ali ono svrhu, čemu bi se ne organizirale naše slovenske žene, matere in dekleta. V današnjih časih namreč čaka kat. ženo velika naloga: kako prekvasiti moderno, materialist. druž. z večnoveljavni in edino rešilnimi krščanskimi načeli. Moderna družba je materijalistično orijentirana in posledica tega je veliko zlo, ki se kakor rak-rana zajeda v družabno meso in grozi, da ga uniči. Tudi sodobna žena je pod uplivom teh pogubonosnih, protikršćanskih nauk. Moderna žena je pozabila Boga in veliko njegovo zapoved, oziroma prepoved; spregledala je svoj, od Boga samega ji določeni delokrog, predrzno je utrgala lažnjivi sad boljšega spoznanja in pametnejšega življenja in — zločinu je sledila kazni.

Ve, katoliške žene, matere in dekleta imate to življensko važno nalogo, od katere je odvisen naš "biti, ali ne biti," da moderno ženo zopet privedete z njenih krivih potov, katera hodi, nazaj v njen pravi delokrog, ter ji odkazete mesto, ki ga naj zavzema po božjih in naravnih zakonih. V vaših rokah sta blagor in sreča človeštva. Ta sreča človeškega rodu ne odvisi od velikih izumov parnikov, železnic, elektrike, radija, časopisov in drugih takih ugodnosti civiliziranega življenja, niti ne odvisi od mož, ampak od vas, drage žene. Ve ste, h katerim se svet obrača, v nemi prošnji: Pomagajte! Ve ste, katerim kliče sv. Oče: "Dajte nam dobrih mater," in jaz še dostavljam — dobrih žen in deklet — "in prenovil bom obličje zemlje." Ve ste, o katerih govori naš slovenski pregovor: Žena podpira tri vogale pri hiši. O, da bi se žena vedno zavedala, kako hvaležna naloga jo čaka v družini, naloga matere in zakonske žene, da bi se zavedala, da je ona tista, ki v tistem družinskem krogu ustvarja podlago sreče in zadovoljstva v človeški družbi! Niti svarila, niti kazni, niti Cerkev, niti šola, ne debele knjige in časopisni članki o vzgoji ne morejo narediti tisoči del tistega, kar n. pr. lahko stori dobra mati v okvirju svoje družine z eno samo ljubeznjivo besedo, z enim samim nasmehljajem — in kako čarobno lep je nasmehljaj matere, ko da bi se odprlo nebo — z eno samo svarilno besedo — in kako gane beseda ma-

tere — z eno samo solzo v očeh — in kako zazebe materina solza, kakor bodalo v srcu! O, mati, mati! Kako silna je tvoja moč! Edina si, ki nimaš sovražnika. V življenju zločinca in v življenju svetnika zavzemaš prvo mesto, o mati! Tvoj poklic, mati, je tako vzvišen in svet in obenem tako važen, da si niti predstavljati ne moremo, kaj bi se zgodilo, ako bi ne bilo več dobrih, vestnih mater. Bili so časi, ko ni bilo vseh teh modernih udobnosti in ugodnosti, ki jih imamo dandanes in svet je lahko vse to pogrešal, toda klic: "Dajte nam dobrih, vestnih mater," ta klic se glasi že od početka človeškega rodu in se bo glasil, dokler človeštvo ne izgine s površja zemlje!

Katoliške matere! Ob strani Vaših otrok je vaše poglavito mesto! S solncem svoje ljubezni in oživljajočim dežjem svoje modre besede goji mlado rast svojega otroka, o mati, da ga vzgojiš v koristnega člana družbe, v vestnega izpolnjevalca božjih zapovedi in v dobrega uda katol. Cerkve.

Žena, ki si izvoli zakonski stan, naj se zaveda, da je njena sveta dolžnost, biti dobra zakonska žena in skrbna gospodinja. Ako pomislimo, kako lahko miselno se premnogokrat sklepa sveta zakonska zveza, brez vsake priprave, brez zavesti, da zakon ni šala, ampak zelo resna stvar — ako vse to premislimo, se moramo prijeti za glavo ter se vprašati: Kam jadramo, kam gremo?

Kako naj bo žena, ki išče v zakonu le ugodnega, lahkega življenja, potrpežljiva? In potrpežljivost je čednost, ki mora biti v vsaki družini. Ako je nima mož, jo mora imeti žena. Mož pričakuje to čednost od žene in ravno vsled te čednosti jo ljubi in spoštuje. — Kako naj bo dekle, ki stopa v zakon brez najmanjšega znanja gospodinjstkih opravil, dobra gospodinja? Ali ne čutite, drage žene, da je ravno pomanjkanje teh in sličnih čednosti in gospodinjstkih sposobnosti vzrok tolikim družinskim homatijam in zakonskim prepirom, vzrok, da nimamo več domov, ter, da je povsod prijetnejše, zabavnejše, boljše, kot doma? In kako tudi ne! Saj je moderni ženi dom deveta briga in kaj naj bo potem možu in otrokom.

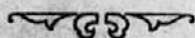
Na tem mestu, drage žene, mi bodi dovoljeno omeniti še eno čednost, lepo čednost, da, prepotrebno čednost ki pa je v naših blagoslovljenih, napred-

nih časih postala uboga pastorka. Pokorščina! O, pokorščina, ti podlaga vsakega reda in blagostanja, kje si!? Dandanes ne mara nihče več biti pokoren. Otroci se ne marajo pokoriti starišem, državljani se nočejo državnim postavam, kristjan ne božjim in žena ne možu. Vsled tega ni reda in nazaj gremo v premnogi ozirih, dasiravno je splošno prepričanje, da napredujemo na celi črti. Vzemimo družine. Družina je majhna država, v kateri mora biti nekdo ki ukazuje in nekdo, ki posluša. Ako nikdo ne ukazuje in nobeden ne posluša, ali pa, ako mož ukazuje po svoji strani, žena pa ravno nasprotno po svoji, pomeni to razdor v hiši, anarhijo v družini in razkroj iste. In tako je dandanes, žalibog, v številnih naših družinah! Nikjer enotnosti v družini, vsakdo vleče na svojo stran. Otroci ne spoštujejo in ne marajo starišev in gledajo, da se jih čimprej znebi; ženi — materi so v nadlego in kadar le more jih požene na cesto, ali pa v "movie," "samo, da vas ne vidim," jim še navrže v slovo; mož — oče po končanem težkem delu v tovarni, ali v uradu, ne najde v krogu svoje družine nikakega razvedrila, vse mu je tuje, reči itak ne sme ničesar in ako le more se zmuzne okrog vogala ter jo zavije tja

"kjer se preganjajo tuge in skrbi." Žalostno je življenje v taki družini, žalostno pa je zato, ker ni reda in reda ni, ker ni modrega postavodajalca in vodnika.

Spoštovane žene in matere! Razmere v družinah, kakor sem vam jih ravnokar opisal, niso nič pretirane, pogostoma so še hujše in posledice tega družinskega zla bodo nedogledne. Na vas je, da to zlo zajezite! Bodite vzor katoliških žen, mater in deklet. Pokažite v življenju in v okvirju družin, kakšna mora biti katoliška žena, mati in dekle! Duh vaše prekoristne organizacije naj se prelije v vaše družine in naj tam obrodi stoteri sad.

Pomnite, da ste **katoliške** žene, matere in dekleta! Vedite, da je katoliška Cerkev vedno čuvala in branila svobodo in pravice žene. Raditega si ne želite svobode, ki vam jo ponujajo na račun družinske sreče in na račun dostojanstva mater in žen. Naj pride karkoli v vašem življenju: kakor granitna skala trdna naj bodo vaša katoliška načela in nič vam jih naj ne omaja! Vestno in zvesto vršite naloge, ki vam jo je poveril Bog in izročil narod, ker le od vas je odvisna boljša, lepša in srečnejša bodočnost.



Marie Prislant:

Znanje in mladost.



LOVEK se uči dokler živi, pravi pregovor. Le oni človek, kateremu se ne ljubi več učiti se in ki si domišlja, da že vse zna, se stara na duhu, dasi je mogoče še telesno mlad. Ljubezen do učenja, zmožnost za sprejemanje novih naukov, zanimanje za napredek, aktivnost in želja storiti kaj za izboljšanje človeške družbe, znači vedno mladega duha. Če je pa duh mlad, mlado je tudi telo ne glede na leta življenja. Gube na obrazu še ne pomenijo starosti. Ubit duh vam da občutek, da ste že sto let na svetu. Lahko pa ostanemo duševno mlade s tem, da poglobljamo svoje znanje, kažemo zanimanje za naprednost, ter smo aktivne v dobrih delih. Nikar ne recimo, da se nam ni treba več učiti. Če človek več zna več velja, in vsaka stvar človeku prav pride če jo zna, vsaj ne škodi nikdar ne. Da se učimo v mladosti je naravno. A kaj je ta šola v primeri z ono, kadar nas življenje samo vzame v svojo trdo šolo. Koliko znanja, koliko spretnosti je treba, da nas ne upogne križ, ki pogostoma sloni na naših ramah. In komu je treba več znanja kot ravno materi in gospodinji? Koliko spretnosti, koliko razumnosti je treba gospodinji, da vsi dobro svoj poklic. Možu se mogoče zdi malenkost, kar za ženo pomeni cel svet vprašanj in zagonetk, križev in težav.

Kaj še le mati? Vodnica in vzgojiteljica naj bo otrokom, družabnica možu. Vse se ozira na njo in posnema njene kretnje in besede. Zato ji je treba znanja in zopet znanja.

Moderna doba od žene tirja vedno več. Ona mora razumevati razen gospodinjskih in materinih dolžnosti še delavsko vprašanje, se zanimati za moševo delo ali trgovino; vedeti mora nekaj o politiki in zgodovini ter zasledovati žensko gibanje. Čitati mora veliko, da je o vsem poučena in se lahko reče o nji, da je izobrazena. S tem ne mislim one puhle, napihnjene in namišljene izobrazbe, kateri ne morete nič več dopovedati, ampak izobrazbo v pravem pomenu besede, ki oblažuje občevanje z ljudmi. Izobrazbe ki te povišuje, ki te dela mikavno in interesantno, ter družabno, a ne sitno in vsiljivo.

Prevladuje mnenje, da je mladost in lepo lice ženski zaklad. A najlepša oseba nima privlačnosti če je plitva, neveščja in če je ne krasí krepstna duša. Potrebno je, da negujemo naše telo, še bolj bi morale naš duh negovati. Z učenjem, z dobrim čtivom, s pravo družbo si bomo izpopolnjevale svojo izobrazbo ter tako vedno ohranile mladi duh, vedno vedro in veselo dušo, čeprav se nam bo že življenje nagibalo h zatonu.

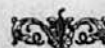
Slovensko mladino v naše vrste.

Kako se trudimo, kako delamo za napredek naše organizacije. Agitiramo povsod in spravljamo članice v lokalne podružnice. Napredek in uspeh imamo, kamor se ozremo. Vendar moramo biti modre in računati na prihodnost.

S. Ž. Z. so ustanovile slovenske žene rojene v stari domovini. Ko nas več ne bo, kdo bo vodil organizacijo, kdo vršil naše delo? Naše hčerke seveda, toraj naša mladina. Zato moramo pa predvsem dobiti naše mlade v Zvezo; če ne storimo tega, bo organizacija izumrla z nami. Me pa ki smo jo v življenje poklicale, se sedaj trudimo in delamo, pa ne želimo, da z nami izumre, ampak da se širi in širi po celi Ameriki. Zato slovenske matere, nagovorite

svoje hčerke, da stopijo v Zvezo. Vaš nasvet bodo poslušale. Kjer je mati, tudi hči rada biva. Na vas je toraj ležeče, in na vaši mladini, kako dolgo bo Zveza obstajala. Opozorite vaše hčerke na korist ženske organizacije, na svoj list, ki bo tudi angleško čtivo prinašal. Angleški del je njihova last, posvečen je vašim hčerkam, drage matere. Naša mladina rada čita. Namesto, da bi segala po slabem berilu, dajte jim čitati lasten list Zarjo, ki bo, upam vedno kaj koristnega za nje prinašal. Recite jim, da naj dopisujejo in poročajo o vsem kar jih zanima. Le na tak način, če se matere same zavzamejo in svoje hčerke v Zvezo pripeljejo, bo organizaciji zasigurana prihodnost.

Marie Prislund.



Žena.



NOGO pišejo o njej, malo, nič. In kar napišejo, je le odtis lastnih doživljajev, ni podoba žene.

Nekoč mi je dejal filozof: Kadar bo vstala med ženami žena, ki bo šla s svojim intelektom preko svoje čustvenosti, tedaj nam bo šele mogoče dojmiti bistvenost žene. Stoletja drče mimo nas in ženo je še vedno sram, da bi pripoznala svoje slabosti. — Molčala sem in se vrnila šele po letih k temu problemu.

Govorila bom o ženi resnično in odkritosrčno!

Ne mislim žene, ki je udana športu, plesu, zabavi, te so svoj tip — jaz mislim na tisoče onih, ki čepo po temnih kotih življenja in se pogovarjajo same s seboj, ker je svet gluha za njihove duše.

Žene so mnogovrstne.

Poglejmo seljakinjo! Z vedrim licem in zadovoljnim nasmeškom zatika motiko v mater zemljo. — Dela, težko dela. Solnce jo razgreva pri delu. Potem hiti domov, da pripravi večerjo. Z otroki se mnogo ne ukvarja, oni rastejo svobodno med žitom, travnikom, goricami, gozdom. Otroci so ji dobri, ker ostanejo blizu domače grude. Materijalne skrbi razen davkov in bolezni nima. Ob nedeljah hiti v cerkev, blažena je v obližju svojega Boga in njena duša prepeva. Če čita, čita psalme.

Kmetska žena je lepa kakor makov cvet.

Redko srečaš na vasi potrte žene — one so zdravih misli, praktičnega nazora; one žive najnaravnije.

Delavčeva žena kloni globlje. Pred njenimi vratmi gloda življenje pesem o vsakdanjem kruhu.

Njena duša je okovana v skrb. Vidi bogastvo, želi si ga, a ne more do njega. Zasovraži boljše situirane, postane cinična in trpi, neizmerno trpi. Čuti kakor nihče krivično razmerje človeka do človeka.

Potem je še toliko nezadovoljnih žen po mestih. Čemu? O, vsaka bi bila rada srečna! Verujem, to je v ženski, sploh v človeški naravi.

In zakaj je toliko nesrečnih nerazumljivih žen? Šle so v življenje, ne da bi jih bil kdo upotil. Glej, drobne ptice! Mati izpelje mladiče pod solnčno nebo; le žena, dekle, stopi sama v vrtinec življenja. Prvi val jo potegne s seboj in ona je žrtev. Žena navadno ne razmišlja, ne išče vzrokov, ampak si kategorično odgovarja s svojim čustvovanjem.

To je njena slabost.

Šola je površna. Nudi zaklade znanosti, praktičnega pa skoraj nič. Kako važna popotnica bi bila ženi zavest, da stvariš sam svojo srečo s tem, da se zadovoljiš sam s seboj. Duša je tako prostorna, vlij vanjo solnce in lepote; objemi dobroto, resnico, ljubav — kako drugače bo potem vse tvoje delo, telo in duša.

Kaj vse socialne reforme? Dajti ženi predavanja iz njenega življenja, iz njene duše, iz njenih potreb — učite jo zadovoljnosti, vrnite ji samozavest, vrnite ji vero, in človeštvo se bo upotilo v novo smer, ker kakoršna je žena, oziroma mati, tako je veličinočno vstajenje.

Ne bodite neusmiljeni! Sitite lačne duše in vaše življenje bo — blagovestje! Žena je utež v rodni; kjer so slabe matere, so tudi slabi ljudje.

Marija Kokaljeva.

Zvonimira Turk:

Obzirnost.

Težko boste našli dva človeka, ki bi si bila za las podobna. Če pa sta si nekoliko, sta pa gotovo različnih značajev. Kolikor ljudi, toliko različnih obrazov, toliko različnih temperamentov, značajev. Hvala Bogu za to slikovito različnost! Če bi bili vsi ljudje enaki, pa četudi bi bili dobri, bi bilo na svetu strašno dolgočasno.

Temperament smo dobili od Boga. Na nas je ležeče, če ga obračamo v dobro. Značaj si moramo ustvariti sami, bližnja okolica nam mora pa pri tem pomagati. Ta ima pri tem oblikovanju več sreče, ker ima več vztrajnosti, drugi manj. In takega ali onakega mora človeška družba prenašati.

Seveda, ri težko izhajati z ljudmi, ki jih je sama dobrota in milina, odpustljivost in olika. Takega človeka vsak ljubi nehote. Toda biti vedno prijazen in dober s takim, ki je strašno "raskavega" obnašanja ali s takim, ki je po svojem temperamentu

nam popolnoma nasproten, je pa včasih zelo, zelo težko. Včasih je treba morda velikanskega premagovanja, da smo do takih ljudi dobri, olikani. Pa moramo biti, če hočemo izhajati drug z drugim na tem božjem svetu.

Tudi članicam Zveze bi priporočala to lepo cvetko — obzirnost. Rada bi jo vsadila v vse gredice naših podružnic. Naj bi tam cvetela in naša Zveza bi rastla, se množila. Nekatere članice so morda bolj trde zunanosti, srce pa imajo gotovo plemenito. Če jim včasih po nerodnosti uide kaka nepremišljena beseda, ne sprejmimo jo kot zbadljivko. Same pa glejmo, da ne bomo z nepremišljenim govorjenjem žalile drugih, ki morda čutijo vse bolj globoko kot me. Ne opravljamo nobene ne obsojamo nobene. Pri naših sestankih pozabljamo nase in skušajmo, da jih napravimo za druge prijetne. Obzirnost izgadi vsa poša, najde vhod v vsako srce. Prisvojimo si jo!



PODRUŽNICA ŠT. 28 SLOV. ŽENSKÉ ZVEZE, CALUMET, MICH.

Podružnica za Calumet, Mich., je bila ustanovljena meseca aprila, letos, pa že šteje za mesec avgust 70 članic. Vsa čast zavednemu ženstvu na Calumetu.

FINANČNO POROČILO SLOV. ŽENSKE ZVEZE ZA MESEC JULIJ 1929.

Podružnica:	Mesečnina:	Nar. Zarje:	Članarina:	Stari dolg:	Knjižice:	Znaki:	Skupaj:	Štev. članic:
1. Sheboygan, Wis.	\$ 12.15	\$ 8.30	—.—	—.—	—.—	—.—	\$ 20.75	83
2. Chicago, Ill.	11.25	7.50	—.—	—.—	—.—	—.—	18.75	75
3. Pueblo, Colo.	14.70	9.80	—.—	—.—	—.—	—.—	24.50	98
4. Oregon City, Ore.	5.25	3.50	—.—	—.—	—.—	—.—	8.75	35
5. Indianapolis, Ind., June	—.—	—.—	—.—	\$13.00	—.—	—.—	13.00	
Indianapolis, Ind., July	7.80	5.20	—.—	—.—	—.—	—.—	13.00	52
6. Barberton, Ohio	7.05	1.70	—.—	—.—	—.—	—.—	11.75	47
7. Forest City, Pa.	6.15	1.10	.50	—.—	—.—	—.—	10.75	41
8. Steelton, Pa.	4.50	3.00	—.—	—.—	—.—	—.—	7.50	30
9. Detroit, Mich.	7.65	5.10	.50	—.—	3.75	5.20	22.20	51
10. Collinwood, Ohio	66.90	44.60	6.00	—.—	—.—	—.—	117.50	446
11. Eveleth, Minn.	5.90	13.60	—.—	—.—	—.—	—.—	19.50	136
12. Milwaukee, Wis.	9.15	6.10	1.50	—.—	.45	—.—	17.20	61
13. San Francisco, Calif.	9.30	6.20	—.—	—.—	—.—	—.—	15.50	62
14. Nottingham, Ohio	33.00	22.00	1.00	—.—	—.—	—.—	56.00	220
15. Newburgh, Ohio	14.85	9.90	1.50	—.—	.30	—.—	26.55	99
16. So. Chicago, Ill., April	—.—	—.—	—.—	21.75	—.—	—.—	21.75	
So. Chicago, Ill., May	—.—	—.—	—.—	21.50	—.—	—.—	21.50	86
17. West Allis, Wis.	4.05	2.70	.50	—.—	.15	—.—	7.40	27
18. Collinwood O.	4.05	2.70	—.—	—.—	—.—	—.—	6.75	27
19. Eveleth, Minn.	21.75	14.50	—.—	—.—	.15	—.—	36.40	145
20. Joliet, Ill.	46.20	30.80	—.—	—.—	.15	—.—	77.15	308
21. West Prk, Ohio	5.40	3.60	—.—	—.—	—.—	—.—	9.00	36
22. Bradley, Ill.	3.40	2.10	—.—	—.—	—.—	—.—	5.50	21
23. Ely, Minn.	6.60	4.40	—.—	—.—	—.—	9.10	20.10	44
24. La Salle, Ill.	14.25	9.50	1.50	—.—	.45	—.—	25.70	95
25. Cleveland, O.	31.95	23.30	2.00	2.25	.60	—.—	63.10	233
26. Pittsburgh, Pa.	17.40	11.60	3.50	—.—	—.—	—.—	32.50	116
27. North Braddock, Pa.	6.45	4.30	.50	—.—	.30	—.—	11.55	43
28. Calumet, Mich.	8.60	6.20	3.50	—.—	1.05	—.—	19.35	62
29. Broundale, Pa.	2.55	1.70	—.—	—.—	.30	—.—	4.55	17
30. Aurora, Ill.	2.25	1.50	1.00	—.—	.30	—.—	5.05	15

Skupaj	\$393.80	\$272.50	\$23.50	\$58.50	\$7.95	\$14.30	\$770.55	2811
Preostanek zadnjega meseca							\$8621.06	

Skupna svota\$9391.61

Stroški:

Dnevnice in vožni stroški glavnih uradnic.....	\$ 99.32	
Polletna plača glavnih uradnic	75.00	
Pisarniška oprava glavnega urada	39.75	
Tiskovine	216.12	\$ 430.19

Preostanek v blagajni dne 31. julija 1929.....	\$8961.42
--	-----------

Julia Gottlieb, glavna tajnica.

To in ono.

Dopisi.

IZ URADA PODRUŽNICE ŠT. 1, SHEBOYGAN, WIS.

Na zadnji seji meseca avgusta je bilo sklenjeno sledeče: Podružnica plačuje bolniško podporo svojim članicam, ki so šest mesecev pri podružnici, ki so dva tedna ali dalj pod zdravniško oskrbo in imajo asessment plačan ob času bolezni. Katera pa nima plačanega asesment, ni deležna podpore. Bolne članice se naj naznanijo tajnici podružnice. Priporoča se tudi vsem članicam, da se naj ozirajo na sklep gl. odbora, da bo vsaka članica, ki bi bila tri mesece suspendirana, morala plačati pristopnino znova, ako nazaj pristopi. Asesment je tako malenkosten, da bi se lahko red držal, ako je dobra volja. Članice so prošene, da vpoštevajo zgoraj navedene sklepe, da ne bo potem morebitne zamere.

Odbor.

PODRUŽNICA ŠT. 5 S.Ž.Z., INDIANAPOLIS, IND.

Hvaležnost me veže, da se iskreno zahvalim članicam Slovenske Ženske Zveze in članicam Maternega društva, ker so me presenetile s krasnimi darili na dan 25letnice moje poroke, ki je bil obenem tudi moj imendan, dne 25. julija letos. Z zelo resnimi obrazi so prišle k meni Mrs. Gerbeck, Mrs. Savinek in Mrs. Vidmar. Mrs. Gerbeck mi je velela se uvesti, nakar mi je začela častitati. Med tem mi je Mrs. Savinek izročila zelo krasen diamanten prstan. Potem pristopi Mrs. Vidmar in mi izroči krasno svileni blazinic (povšter), katero mi je poslala kot darilo Mrs. Prislend, glavna predsednica SŽZ. Kako sem bila presenečena, si pač lahko mislite. Solze veselja in hvaležnosti so mi igrale v očeh in nisem našla primer- nih besed, da bi se dostojno zahvalila svojim dobrotnicam. Tega nikdar ne pozabim in se bom potrudila vsaj nekoliko povrniti.

Najlepša zahvala Mrs. Gerbeck in Mrs. Savinek, ki ste se največ trudile pri tem. Enaka iskrena zahvala Mrs. Prislend za krasno darilo. Lepa hvala tudi vsem tistim mojim prijateljicam, ki so me prišle obiskati na 26. julija in mi častitale in izročile lepa darila. Vsem skupaj: Bog Vas živi še mnogo let.

Članicam podružnice št. 5 S.Ž.Z. naznanjam, da bo prihodnja redna mesečna seja dne 16. septembra zvečer. Pridite vse članice!

Sosterski pozdrav,

Annie Koren.

PODRUŽNICA ŠT. 6 S.Ž.Z., BARBERTON, O.

Proč z izgovori, tako Vam poreče vsaka zavedna članica Slov. Ženske Zveze in tako pravim tudi jaz. Noben izgovor, da ne morete pristopiti, ne drži. Nekatere se izgovarjajo, da ne morejo hoditi na seje, ker imajo male otroke. Nič za to, jaz jih kar sabo vzamem kot nekako

"častno stražo". Druge se izgovarjajo, da ne morejo plačevati, ali pa, da ne razumejo ali da se ne zanimajo. Taki izgovori so pa najmanj na mestu. Za 25c mesečno ali za tri dolarje letno, dobite mesečnik "Zarja", ki je sam toliko vreden. Seveda, čitati je treba pazljivo, z zanimanjem, pa se boste veliko naučile. Sedaj, ko imamo lastno glasilo, članice veliko bolj razumevajo pomen Slov. Ženske Zveze, ker so poučene v vsem, kar se godi pri organizaciji. Priporočam Vam, ko list prečitate, istega shranite, da ga boste čez čas zapet lahko čitale.

Res je, da je pozno prišla na plan slovenska žena v Ameriki. Toda ravno vsled tega moramo združiti vse Slovenke v Ameriki. Vsled tega ste vabljeni vse zavedne katoliške žene in dekleta, da stopite v naše vrste. Nobenega izgovora! Me Vam jamčimo, da se boste počutile popolnoma zadovoljno med nami.

S pozdravom,

Frances Žagar, svetovalka.

PODRUŽNICA ŠT. 9 S.Ž.Z., DETROIT, MICH.

Z velikim zanimanjem pregledujem Zarjo št. 2. Težko sem jo pričakovala in sem jo že tudi vso prečitala. Zares, veliko zanimivega je v tem listu in prav priljubljen mi je.

Ime Zarja je velikega pomena. Vsakomur je znano, kaj je jutranja zarja. Kakor jutranja zarja, je tudi naša Slov. Ženska Zveza se začela pomalem razsvetljevati, da je naposled postala beli dan.

Poleg lista "Zarja" pa imamo pri naši organizaciji še eno zarjo in to je naša vrta glavna predsednica Mrs. Prislend. Iz globine svojega srca ji kličem: Bog jo živi! Ponosna sem, da imamo Slovenko, ki se je potrudila za koristi naših žena in deklet in ustanovila Slovensko Žensko Zvezo. Verujem, da ste imeli veliko težav pri ustanovitvi, ker vsak začetek je težak. Veliko ste delali in veliko prestali, za kar Vam moramo biti hvaležne.

Ko prebiram dopise, vidim, kako po drugih naselbinah Slovenke delajo za koristi svojih podružnic. Prav veseli me, da so naše matere tako pridne in marljive delavke.

Pri naši podružnici je na zadnji čas bolj mrtvo. Vzrok bo najbrž poletna vročina in pa bolezni naše dobre predsednice Mrs. Puhek. Našo vrlo predsednico zelo nogrešamo. Želim ji, da kmalu okreva, da jo bomo videli že na prihodnji seji.

Upajoč, da bodo naše seje, ki se vršijo vsako tretjo nedeljo ob 2. uri popoldne, od sedaj naprej bolj obiskane, Vas sostersko pozdravljam,

Anna Gorshe, članica podr. št. 9.

PODRUŽNICA ŠT. 10 S.Ž.Z., COLLINWOOD, O.

Naša podružnica gre vedno naprej in upamo, da nas bo kmalu 500. Da tako lepo napredujemo, nas stane dosti časa in tudi denarja. Človek mora biti potrpež-

ljiv in krotek kot jagnje, priden kot ugovoren kot raztrgan dohtar in gluh kot zemlja. Teh in še več drugih čednos mora imeti človek, ako hoče biti uspešen na društvenem polju. Na razpolago moramo biti, kot bi na kljuki visel, potem pa dena potrošiti. Nekako take smo tu v Collinwoodu. Vse jim obljubimo, samo da dobimo dobro članico v našo podružnico. Ker je pa lagati greh, moramo obljubiti izpolniti. Vsaki članici, ki se poroči damo darilo, umrlim pa poklonimo lep šepek ali venec in voz za šest pogrebnic. Z pogrebne smo preskrbele črne trakove z napisom "S.Ž.Z. podružnica št. 10", d tako spravimo naše članice k večnemu počitku z vsemi častmi. Da gremo mo- lit k vsaki umrli članici, to se itak razume.

Sedaj pa opozarjam naše članice, d je treba redno plačevati asesment. Te 25c je tako mala svota, da jo lahko utrp vsaka članica, za tajnico pa pride velike ako mora zakladati, drugače pa mora su spendati. Suspendana članica pa zgub pravico do vseh ugodnosti, ki jih deli organizacija in tudi se ji bo ustavila "Zarja", ki je sama vredna te svote. Zatore plačujte redno, ker s tem se zavarujete pred suspendacijo. Ako pozabite ali n morete priti na sejo, pa izročite denar en ali drugi uradnici, ker vse so prijazne in dobre, da jim lahko zaupate. Mrs. Rožanc, 15721 Waterloo Road, je tudi pri pravljen vzeti asesment. Upam, da bo ste vpoštevale to mojo prošnjo.

Pozdrav vsem članicam SŽZ. po širn Ameriki.

Mary Glavan, 13721 Eaglesmere Ave.

PODRUŽNICA ŠT. 10 S.Ž.Z., COLLINWOOD, O.

V nedeljo, 5. avgusta, smo zopet imele par veselih uric v Nottingham, O. Podružnica št. 14 SŽZ. je razvila svojo za- stavo. Te slovnosti smo se udeležile korporativno. Iz Chicage so pa prišle glavna tajnica Mrs. Gottlieb, gl. blagajničarka Mrs. Duller in Mrs. Bezovšek. Prehitro so se poslovile od nas, tako da še njih voznik ni vedel, kdaj so odšle. Naj se njim na tem mestu zahvalim za prijaznost, ko smo nekaj časa se pogovarjale o zadevah naše organizacije.

Podružnici št. 14 pa častitam k tako lepem napredku in jim želim sesterske ljubezni.

Ker tudi v Collinwoodu lepo napredujemo, so nekatere članice mnenja, da bi se že to leto postavilo kandidatinjo za žu- nana za mesto Cleveland. Seveda, mora- la bi biti članica Slov. Ženske Zveze. Zo- net ene želijo, da bi ustanovile svojo dr- žavo, nekako po vzorcu vatikanske drža- ve. Glasovi 450 članic bi gotovo nekaj zalegli, posebno če bi govorile vse hkrati. Seveda se moramo potolažiti, da je še prehitro o tem govoriti.

Naj omenim, kako pri nas agitiramo. Naša glavna podpredsednica, ki je ob- enem tajnica naše podružnice, ima svojo "lizo". Ko pride z njo do mene, mi re-

če: “Halo, Mary, zdaj pa le hitro!” — “Kam?” jo vprašam. Odgovor dobim: “Najmanj v deset krajev.” — “Ako je kaj v korist SŽZ., grem prav rada.” — “Kar hitro na lizo.” Seve, jaz počakam, da se prva vsede Mrs. Glavan, ker pod njenó težo se “liza” toliko poniža, da se prav z lahkoto “prikobacam” do sedeža. Ako je kaj posebnega, vzameve seboj tudi blagajničarko Mrs. Rovere, kar prav pride, da je ravnotežje. Ko vsaka svoje kosti v pravo lego zloži, se oglasimo: “Zdaj pa le naprej.” Mrs. Glavan malo z nogami po “lizi” pobrca in jo nekje za ušesi uscipne. Ako je “liza” dobro razpoložena, nastane taka godba, kot bi vse orientalske muzike hkrati igrale. Včasih je pa ta “liza” tudi muhasta, nikakor noče igrati svoje “muzike”. V takih slučajih pa Mrs. Glavan ne pozna “špasov”. Kot veverica skoči doli in jo nagovori kar po ribniško: “L-pečak ti ršetu bain t-zj sfi-ksala”. Nekako tako jo ogovori in okrog nosa “nažljajfa”. Ah, ko bi vi slišali takrat to orientalsko muziko. Takrat jaz vedno tiščim zavoro, da ne zletim naprej brez Mrs. Glavan. Naj povem, kako je bilo takrat, ko še nisem vedela, kje je zavora. Namesto, da bi tiščala na zavoro, pa sem tiščala na gas. Ko je “liza” zaigrala svojo priljubljeno godbo, sve odletele same brez Mrs. Glavan. Ona je klicala za menoj “žljajfaj, žljajfaj!” toda bolj ko sem pritiskala, bolj hitro sve letete. Ko bi videli, kako se je nama mudilo. Videlo se je, da je “liza” zelo jezna na drevesa in plotove, vse je hotela podreti. Konečno jo je premagal neki stari kostanj. Ko se ozrem nazaj, vidim polomljena drevesa, podrte plotove itd. Oh, groza! Gospodinje polomljenih plotov mi grozijo. Mrs. Glavan mi pa napravi pridigo: “Kj-t-njsom rakla, d-z to klivko taišči! Pa b se j na tu klu knrila, pa b šlu na drugo stran.” Jaz sem si pa mislila, ti bi rada, da bi tudi na drugi strani plotove podrla. Ker se ni nič hudega pripetilo, sem kmalu slišala klic: “Johana, katera je tvoja hiša?” Potem Johana kliče sosede: “Pojte sem, naše uradnice so tukaj.” Ko smo se spoznale, smo druga drugi pripovedovale, kaj smo doživale pri avtomobilskih vožnjah. Jaz sem bila v strahu, kedaj pride na vrsto današnja škoda. Toda po vrsti so se začele oglašati, da to ni nič, bomo pa imele nove plotove. Pa se oglasi soseda: “Ste tudi Slovenke?” Spoznale smo, da smo domačinke.

Začele so nas vabiti v hišo, da bi pile čaj in druge dobrote, pa smo povedale, da nimamo časa, ker danes hočemo nekaj novih članic pridobiti. “Dobro, bomo pa kar tukaj plačale, pa še soseda mora k nam pristopiti.” Ko smo ji vse potrebno razložile, je takoj pristopila in smo jo vpisale kar tam pod starim kostanjem. Jaz sem pa pripomnila: “Pa še glasilo ‘Zarja’ ji posodi.” Tako delujemo roka v roki za našo dično SŽZ.

Ako katera hoče imeti pojasnilo o Slov. Ženski Zvezi, naj vpraša, vedno bo dobila prijazen odgovor.

Pozdrav vsem članicam SŽZ.!

Mary Urbas, predsednica podr. št. 10.

PODRUŽNICA ŠT. 11 S.Ž.Z., EVELETH, MINN.

Vsa čast in pohvala naši gl. predsednici Mrs. Prislant in gl. tajnici Mrs. Gottlieb za tako dobro urejeno glasilo SŽZ., “Zarja”. Na vse načine se trudijo, da ustrezajo članicam naše organizacije in jih spodbujajo k izobrazbi in vsem dobrem na tem svetu. Prav ponosna sem, da imamo tako vrle Slovenke v Ameriki. Po njih navodilih se ravnamo, pa bomo boljše članice človeške družbe.

Članice, kadar dobite “Zarjo”, prečitajte vse, niti ena vrsta ni pisana, da bi ne bila vredna časa. Če nimate časa danes, odložite na jutri.

Cenjene sestre! Sedaj, ko imamo lastno glasilo, se pa tudi me potrudimo, da bomo delale v korist Zvezi, predvsem, da pridobivamo nove članice. S tem bomo skazale hvaležnost do naše gl. predsednice. Urednici pa pošljamo dobre dopise in članke. Pokazimo, da nismo samo za kuhinjo.

Poročati moram žalostno novico, da je umrla naša sosestra Johana Platner. To je prvi smrtni slučaj pri naši Zvezi tukaj na Evelethu. Spadala je tudi h KSKJ. in društvu Krščanskih mater. Stara je bila 43 let ter zapušča moža in precej nedorastlih otrok. Bila je dobra žena. Kako je bila priljubljena, je pričel njen lepi pogreb. Naša podružnica ji je kupila lep venec. Naj počiva v miru!

Pozdrav vsem članicam SŽZ.!

Tillie Robertz, svetovalka.

EVELETH, MINN.

V čast si štejemo, da tudi jaz prispevam par vrstic v naš cenjeni mesečnik “Zarja”. Ne ravno vsled tega, ker je začel izhajati, ampak zato, ker ga izdaja Slov. Ženska Zveza, edina pristno slovenska ženska organizacija v Ameriki. Da, članice SŽZ., to je nekaj novega za nas. Bodimo ponosne na “Zarjo”, pomagajmo ji s podučljivimi članki, dopisi, oglasi itd. Pred vsemi drugimi časopisi nam mora biti najbolj ljub naš lasten list “Zarja”. V njem boste vedno našli nekaj, kar vam bo ugajalo. Poleg tega, da redno čitamo “Zarjo”, hodimo pa tudi na naše seje in zasledujemo delo, ki je v korist nas, slovenskih žen in deklet v Ameriki.

Sesterski pozdrav.

Članica podr. št. 11 S.Ž.Z.

PODRUŽNICA ŠT. 14 S.Ž.Z., NOTTINGHAM, O.

Zahvala. — V dolžnost si štejemo, da se na tem mestu prav pristrčno zahvalimo vsem onim, ki so se udeležili na 4. avgusta naše slavnosti blagoslovljenja in razvitja zastave. V resnici nismo pričakovali tako velike udeležbe, ker je bilo bolj hladno vreme.

V prvi vrsti se moramo zahvaliti našemu č. g. župniku Vukoniču za tako krasen in pomenljiv govor v cerkvi. Nadalje gre pristrčna hvala naši sestri in botri-

ci zastave Mrs. Darovec in njenemu so-progu kot botru, za tako velik dar. Kajti \$100 darovati, to ni majhna stvar. Zato, Mr. in Mrs. Darovec, še enkrat prav pristrčna hvala!

Dolžne smo zahvalo očetu in materi, Mr. in Mrs. Kaplar, staremu očetu in stari materi, Mr. in Mrs. Trtnik, starešini in teti Mr. in Mrs. Sedej, stricu in teti Mr. in Mrs. Molk, namestniku botra Mr. Frank Novak, ter tovarišem in tovarišicam.

Vsem prav pristrčna hvala, ki ste se odzvali našemu vabilu in darovali lepe svote, vsak par po \$25.00. Bog naj vam bo plačnik, me pa vas ohranimo v trajnem spominu.

Imeli pa smo še dva mlada para, ki sta bila ponos celi paradi, to so bili brat in sestra Mr. in Miss Kaušek in sin ter hči, Mr. Frank Lapuh in Miss Mary Oražem. Tudi ta dva para sta darovala vsak po \$10.00. Prav lepa hvala!

Nadalje lepa hvala vsem društvom in njih zastopnikom, ki so prihiteli iz bližnjih in daljnih krajev in darovali vsak po svoji moči. Posebno hvala našim sestrkam, članicam SŽZ. iz Barbertona, W. Parka, Newburgha, Clevelanda in Collinwooda, da so se v tako obilnem številu udeležile in odzvale našemu klicu ter slavile z nami naš nepozabni dan. Vsem lepa hvala in o priliki jim to tudi povrnemo.

Ne smemo pa pozabiti naših gostov iz Chicago: gl. tajnice Mrs. Gottlieb, gl. blagajničarke Mrs. Duler in Mrs. Bezovshek. Prosimo vas, da nam oprostite, da ste bile kot naše gostinje in glavne uradnice tako slabo postrežene. Prav nič se vam nismo mogle izkazati hvaležne, ker ste bile med nami tako malo časa. Bodite uverjene, da smo vam prav iz srca hvaležne za vaš prijazni obisk in vaše darove. Kličemo vam: Bog vas živi!

Prav iskrena hvala vsem govornikom in govornicam na odru. Posebna hvala gre Mr. Antonu Grdina za krasni govor in velik dar. Ker je bilo preveč govornikov, da bi se moglo vsakega posameznega imenovati in zahvaliti, se na tem mestu vsem skupaj prav iskreno zahvaljujemo za lepe besede. Vaše besede pa naj done po ušesih vseh slovenskih žen in deklet, pa bo to v korist vsemu slovenskemu narodu v Ameriki.

Da je šlo pa vse tako v lepem redu, se moramo zahvaliti Mr. George Panchurju iz Collinwooda, ki se je veliko trudil, da se je parada izvršila v tako lepem redu.

Iskrena hvala mladinski godbi iz Collinwooda, ki nam je igrala lepe koračnice, in enako kvartetu Sadar za izvrstno godbo v dvorani.

Lepa hvala pevskemu društvu Zorislava za njih krasno petje na naši slavnosti.

Hvala vsem, ki so dali svoje avtomobile na razpolago in katerih imen ne vemo vseh. Zahvala vsem, ki so delali in sploh vsem, ki so kaj pripomogli do tako levega uspeha.

Odpor podružnice št. 14 S.Ž.Z.

PODRUŽNICA ŠT. 15 S.Ž.Z., NEWBURGH, O.

Vsem članicam naše podružnice se uradno naznanja, da bo redna mesečna seja v sredo, 4. septembra, ob pol osmi uri zvečer v šoli. Asesment se bo pobiral že pred sejo, da bomo preje končale. Na tej seji moramo vse potrebno ukreniti glede dveletnice naše podružnice, ki bo 10. novembra, letos. Pridite vse, da s svojimi nasveti pripomorete do boljšega uspeha. Brez vašega sodelovanja odbor ne more nič narediti.

Želim, da si vsaka članica preskrbi zvezin znak, ki stane samo 65c. Znaki so zelo krasni, vsled tega so vredni veliko več.

Dne 4. avgusta smo se udeležile slavnosti razvija zastave podružnice št. 14. — Reči moram, da je bilo nad vse krasno. Kar ginjena sem bila, ko je bilo vse tako zelo navdušeno za Slov. Žensko Zvezo. Tudi pri nas bi se dalo kaj takega doseči, ko bi bilo nekoliko več zanimanja. Naša podružnica šteje čez 100 članic in upam, da se v kratkem pomnoži in doseže število, ki bo odgovarjalo naši naselbini. Ne pozabite pripeljati vsaj eno kandidatino na prihodnjo sejo in rešena bo čast naše naselbine.

Pozdrav vsem članicam S.Ž.Z.!

Mary Planinšek, predsednica.

PODRUŽNICA ŠT. 18 S.Ž.Z., COLLINWOOD, O.

Prav pristočno bodi pozdravljen naš list, oziroma glasilo "Zarja". Ponižno je tvoje ime, a obenem tako veličastno. Marija, naša nebeška mati, nosi to ime, ko jo kličemo: "Marija, zarja jutranja". Želim ti, dragi list, da bi tako kot Ona, tudi ti posvetil s svojimi žarki v vsako slovensko hišo in naše slovenske žene in dekleta spodbujal za Slov. Žensko Zvezo.

Drage članice podružnice št. 18! Sedaj, ko imamo lastno glasilo, je naša dolžnost, da se potrudimo do boljšega napredka naše podružnice. Le preberite dopise od drugih podružnic, pa boste videli, kako med seboj tekmujejo, katera bo pridobila več članic. Samo malo truda je treba, pa bomo napredovale.

Naša prihodnja seja bo 18. septembra na 14318 Westropp. Želim, da se vse udeležite. Katera še nima izkaznice, jo dobi na tej seji, pa tudi več drugih zadev imamo za rešiti. Želim tudi, da pripelje te k naši podružnici tudi svoje prijateljice. Odbor sam ne more veliko narediti, s skupnimi močmi pa vse.

Mrs. J. Welikanje, predsednica.

PODRUŽNICA ŠT. 19 S.Ž.Z., EVELETH, MINN.

Članicam naše podružnice se naznanja, da se vršijo naše seje vsako drugo nedeljo ob 8. uri zvečer v cerkveni dvorani. Sestre, udeležite se redno naših sej! V nedeljo zvečer ima vsaka čas.

Naznanjam, da je bilo na seji sklenjeno, da se asesment založi samo enkrat in to brez ozira na članico. Ako bo katera suspendirana, ne bo moja krivda. Ako se ne morete udeležiti sej, prinesite k meni na dom.

Naznanjam žalostno novico, da nas je za vedno zapustila naša sestra Miss Agnes Lovšin v cvetju svoje mladosti, 22. let. Podružnica ji je priredila lep spreved. S tem smo pokazale, da jo tudi pri njeni zadnji poti nismo zapustile. Priporočamo jo v molitev in blag spomin.

Pozdravljam vse članice S.Ž.Z., posebno glavni odbor in članice naše podružnice.

Josephine Rozinka, tajnica.

PODRUŽNICA ŠT. 20 S.Ž.Z., JOLIET, ILL.

Naznanjam članicam naše podružnice, da se bodo vršile redne mesečne seje vsako tretjo nedeljo v mesecu. Prošene so vse tiste članice, ki dolgujejo na asesmentu, da poravnajo kakor hitro mogoče in da bi redno plačevale. Asesment mora biti poslan na glavni urad vsak mesec za vse članice, zato je boljše plačati za naprej kot pa zaostajati. Tako mali asesment, 25c mesečno, lahko vsaka članica redno plačuje. Upam, da bote to vpoštevale.

Sosesterski pozdrav,

Anna Pluth, tajnica.

PODRUŽNICA ŠT. 26 S.Ž.Z., PITTSBURGH, PA.

Tem potom pozivljam vse naše članice, da se udeležite prihodnje seje, ki se bo vršila v četrtek, 12. septembra, ob 8. uri zvečer, na 5134 Carnegie Ave. Rešiti moramo več važnih zadev, predvsem zadevo naše igre. Na zadnji seji je bilo sklenjeno, da priredimo igro, vse drugo moramo pa sedaj rešiti. Torej brez izjeme vse na sejo!

Ne pozabite pripeljati vsaka vsaj eno kandidatino. Sedaj potrebujemo veliko članic, posebno pa korajžnih igralc.

Sosesterski pozdrav,

Magdalena Widina, tajnica.

PODRUŽNICA ŠT. 31, S. Ž. Z. GILBERT, MINN.

Rešena je čast naše naselbine. Dne 9. avgusta smo ustanovile podružnico S. Ž. Z. in že prvi mesec imamo 47 članic.

Issem pričakovala, da bo to tako lahko šlo v tako mali naselbini kot je Gilbert, toda naše žene in dekleta so razumne in složne. Tako je tudi prav, saj je že skrajni čas, da se združimo z močno organizacijo, Slovensko Žensko Zvezo.

Ko mi bo čas dopuščal, bom obiskala še ostale Slovenke. Seveda, še ljubši bi mi bilo, ako se same zglasite pri meni na domu.

Na ustanovni seji je bilo sklenjeno, da se bodo vršile redne seje vsak drugi četrtek v mesecu, ob 7. uri zvečer v Anton Indihar dvorani. Prihodnja seja bo torej dne 12. septembra. Udeležite se polnoštevilno, da se lahko pogovorimo. Ako vam ni po volji čas zbórovanja, se lahko na tej seji spremeni.

Sosesterski pozdrav,

Mrs. Helen Yurcich, tajnica.

Po ženskem svetu.

Jugoslovanka v policijski službi. Ameriška, angleška in nemška vlada imajo že dalj časa nastavljene ženske policijske moči, bodisi kot visoke uradnice ali kot navadne stražarke. Izkazale so se pravo dobro, v nekaterih panogah je njih delo celo uspešnejše nego pri moških. Tudi jugoslovanska vlada je imenovala za policijsko pripravnico beogradske mestne uprave žensko, in sicer Dalmatinko dr. Marijo Iličev. Bila je nekaj časa odvetnica v Zagrebu, pa je imela priliko pokazati svoje socialno-juridične zmožnosti. Objavila je mnogo člankov o zaščiti dece in mladine; v večini spisov je kritično razpravljala o dosedanjih ukrepih mladinske zaščite. Novo službeno mesto ji bo dalo dovolj prilike, da bo mogla udeležiti mnoge svoje plemenite misli za moralno obrambo in prospeh mladine.

* * *

Annie P. Dingman v Ljubljani. Miss Annie P. Dingman iz clevelandske javne knjižnice je došla dne 12. junija v Jugoslavijo. Mudila se je po raznih krajih in zadnje dni je posetila tudi Slovenijo. — Dingmanova, ki je stalno zaposlena v Clevelandu, je posebno priljubljena pri naših rojakih. Kot podpredsednica kluba umetnikov-amaterjev je storila mnogo za naše mlade umetnike, ki so prišli v Ameriko, posebno pa za slikarja Jakca. Omočila mu je vstop v najodličnejše ameriške umetniške kroge. Udeležuje se tudi v mednarodnem inštitutu v Clevelandu in posreduje ženam in dekletom, ki pridejo tja v službo. Dingmanova je takorekoč pokroviteljica otrok jugoslovanskih izseljencev in skrbi za njih vzgojo.

* * *

Angleška ministrka. V novi angleški vladi je pač zanimivejša oseba Margaret Bondfield, ministrka za delo. Po rojstvu kmetica, po stanu služkinja, delavka, uradnica, ki si je morala vedno sama služiti kruh. Kmalu je prišla v stik z delavskim pokretom, kjer so takoj spoznali njene zmožnosti in so jo izvolili za prvo žensko zastopnico na kongresu strokovnih organizacij.

Po vojni jo je delavstvo postavilo na najvažnejša mesta; že pred petimi leti je poverilo ministrstvo za delo, kar je po iz skromnosti odklonila in je raje sprejela mesto parlamentarne tajnice v tem ministrstvu. Letos pa je vendar prevzela tudi ta urad. Že pred vojno je ustanovila prve ljudske kuhinje, prve bolnice za delavke; na shodih se je potegovala za pravice nezakonske dece, zavzemala se je po uradih in podjetjih za delavske žene vdove in otroke. Ob vojni je seveda njeno delo zayzelo še globlji razmah.

Gospodinjski kotichek.

Vkuhavanje sadja: — Sedaj so na trgu najlepše breskve. Ako kupuješ, vedno vzemi debelo sadje, ker si pri tem prihraniš. Drobní sadeži namreč imajo ravno toliko odpadkov kot debeli. Kupi tudi take ki se radi ločijo od koščic (Free-stone). Da se ti sadeži lepo lupijo, jih deni v skledo in polij z vrelo vodo, pa boš lahko lup kar dol potegnila. Prereži potem in vzemi ven koščico. Jaz navadno pustim kar cele plati, kar prav čedno izgleda, ko daš na mizo. Lahko pa tudi prerežeš na manjše kose. Sirup napraviš iz dveh delov vode in en del sladkorja, ko zavre zalij napolnjene steklenice, jih nalahko zapri in kuhaj v sopari pol ure, računši ko začnejo vreti. Ko se ohladi pritrdi pokrove na steklenicah. Lahko pa tudi deneš sadeže kar v vreli sirup, vse skupaj kuhaš kakih 10 minut, napolni steklenice in jih trdo zapri. Radi boljšega okusa prideni vsaki steklenici po eno koščico.

Marie Prisland.

* * *

Kako se pripravi pesa. Skuhaj peso in jo zmelji. Na vsaki kvart pese prideni eno šalco drobno zrezane čebule, $\frac{1}{2}$ šalce zribanega hrena, eno žličko soli, pol šalce sladkorja (cukra) in toliko jesiha, da bo primerno gосто. Premešaj vse skupaj in deni v prav čiste steklenice, dobro zapri in shrani. Lahko tudi porabiš takoj.

Lahko pa pripraviš tudi takole: Na kvart skuhane in zemljete pese vzemi en kvart na drobno sesekanega zelja (Cabbage), dve šalce sladkorja, eno jedilno žlico soli, eno kavino žlico popra, en četrt hude paprike, eno šalco zribanega hrena in toliko jesiha, da je primerno gosto. Zmešaj in deni v steklenice in dobro zapri in spravi v klet. Lahko tudi takoj serviraš.

Toliko za danes, dragi se zopet oglasim.

Tillie Robertz, Eveleth, Minn.

* * *

Nadevana paprika. Vzemi 10 do 12 zelenih paprik, sredne velikosti. Obreži pri repku, napravi luknjico in vzemi ven zrnje, operi in popari z vrelo vodo in pusti stati 15 minut v vodi.

Vzemi dve pesti riža, ga operi in skuhaj. Zmelji pol funta govejega in pol funta svinjskega mesa. Vzemi eno sredno čebulo, štiri peresca peteržila, en vrh majarona; vse to drobno zreži. Vzemi dve jajci, en četrt žličke popra in dve žlički soli. Vse to in ohlajen riž primešaj k mesu. Ko imaš vse to gotovo, vzemi papriko iz vode, nadevaj jo in položi v kastrolo. Vzemi dve žlički masti, jo razgrej in polij po papriki. Peci eno uro v 450—500 vročine. Ko je pečeno, deni na krožnik in prereži podolgem čez

polovico. Imej pripravljeno polivko, ki jo takole napraviš: Razgrej dve žlici masti z nekoliko sesekane čebule, da bo blede rumena. Vlij notri eno kanto "Tomato Soup," toliko vode, osoli, malo popopraj in pusti, da se praži 25 minut, medtem večkrat premešaj, da se ne prižge. Ko je vse gotovo, polij po papriki, ki jo imaš na krožniku in jed je gotova.

Papriko lahko pripraviš tudi na bolj hiter način. Napravi vse tako, kakor je gori omenjeno, samo, da ni potreba papriko popariti, ampak kar tako nadeni (nafilaj), osoli v vreli vodi in pusti vreti 30—35 minut. Ocedi in prideni li polivki v kastrolo in še malo prepraži. Ko je gotovo, deni na krožnik. K temu se najbolj prileže zmečkan krompir, ki ga vsaka zna pripraviti.

Prihodnjič se zopet oglasim.

Mary Urbas, Collinwood, Ohio.

SLIKA VSESLOV. KATOL. SHODA, LEMONT, ILL., 7. JUL. 1929.



Rev. Dr. Hugo Bren govori.

Članice S.Ž.Z. podružnice št. 12, Milwaukee, Wis., in št. 24, La Salle, Ill., so se udeležile shoda v narodni noši.

Uradna poročila in drugo.

PODRUŽNICA ŠTEV. 31, GILBERT, MINN.

ustanovljena in sprejeta v Zvezo
dne 9. avgusta, 1929.

Imena članic ustanovnic so:

Babich Theresa, Bosle Mary, Beton Mary, Chernoff Mary, Filipcich Johanna, Glatch Anna, Ipavec Mary, Indihar Mary, A., Indihar Mary, Yurcich Matilda, Yurcich Helen, Kolar Kristina, Krizel Frances, Koritnik Johanna, Krizel Frances, Knaus Frances, Kramar Polona, Kraker Mary, Kralich Mary, Kern Mary, Mōren Mary, Moren Helen, Matkovich Bara, Moren Mildred, Potočnik Frances, Prosen Theresa, Panian Mary, Pike Josephine, Press Frances, Pike Mary, Peternel Mary, Rogina Frances, Stebe Mary, Strukel Agnes, Skul Helen, Stupca Frances, Tušar Sylvia, Tušar Gertrude, Ulčar Josephine, Ulčar Mary, Zgonc Anna, Kukar Anna, Kukar Margaret, Vučinovich Mary, Vučinovich Anna, Mohar Mary, Mohar Mary II.

Podružnica šteje za mesec avgust 1929, — 47 članic.

Julia Gottlieb, glavna tajnica.

* * *

NAZNANILO.

Naša "Zarja" bo znanprej izhajala približno prvi teden v mesecu. Članki, dopisi in vse, kar je namenjeno za list, mora biti v uredništvu najpozneje 20. dne v mesecu.

Dopisi naj bodo zelo kratki, izostanejo naj naznanila o sejah, ker je to označeno v imeniku podružnic. Ako je v imeniku o tem pomota ali, da je to izostalo, naj tajnice to takoj poročajo uredništvu.

Sosesterski pozdrav,

Julia Gottlieb, urednica.

* * *

SLOVENSKO DECO V KATOLIŠKE ŠOLE.

Šolske počitnice so končane in

naše matere zopet stojijo pred zelo važnim vprašanjem, — komu bodo zaupali svoje malčke v prihodnjem šolskem letu. Žalibog, da nekateri naši stariši ne vidijo razlike med ljudskimi in katoliškimi šolami. Ne rečem, da niso ljudske šole dobre, toda enega tam manjka, to je poduk o katoliški veri. In vendar je verski poduk ena izmed najvažnejših točk pri osnovni izobrazbi naše mladine.

Ne bom nadalje razpravljala o tem, ker upam, da so naše članice same toliko razumne, da ni treba jim na dolgo in široko razlagati. Vsled tega končam z besedami: **Slovensko katoliško deco v katoliške šole.**

* * *

O SLIKI S. Ž. Z. NA KATOLIŠKEM SHODU.

Nekatere se pritožujejo, da niso na sliki, ki je bila vzeta na katoliškem shodu v Lemontu, dne 7. julija, letos. Nam je prav žal, ker smo hotele, da bi bile na sliki vse članice Slovenske Ženske Zveze, ki so bile na shodu. Vsled tega smo imele velik napis in smo tudi poslale ljudi okoli po hribu in doli do cerkve, da se je to naznanilo članicam, ki so imele znake S. Ž. Z. Seveda, čakati nismo mogle, ker so se takrat pričeli pripravljati na procesijo in fotograf tudi ni imel časa čakati. Vsled tega naj vse tiste članice to oprostijo. Prihodnjič se bomo pa bolje pripravile.

* * *

NAŠE GLASILO "ZARJA."

Naš mesečnik "Zarja" vzdržujejo članice Slovenske Ženske Zveze, vsled tega je namenjen njim. One so upravičene do pojasnil v slučaju, da niso na jasnem vsled pomislekov ali sumničenj od ene ali druge strani. Njim bo torej pojasnjeval vse potrebno. V splošnem pa prina-

šal le to, kar bo v korist članicam Slovenske Ženske Zveze. V časnikarske polemike ali debat pa se ne bomo spuščali.

* * *

PREJELI SMO IN OBJAVLJAMO.

...Legation of the Kingdom of the Serbs, Croats and Slovenes, Washington, D. C., dne 19. avgusta, 1929. — Slovenska Ženska Zveza, Chicago, Ill. — Kraljevsko Poslanstvo ima čast dostaviti Vam sledeči telegram katerega je poslal g. dr. M. Drinković, Minister Socialne Politike in Narodnega Zdravja našim bratom izseljencem v Zedinjenih Državah:

"Z izseljeniške konference kateri prisostvujejo vse izseljeniške in socialne organizacije domovini, da pretresejo kaj s da ukreniti za zaščito izseljenec, pošiljam vsem našim organizacijam in izseljencem bratske pozdrave v želji tesnejšega sodelovanja za dobrobit izseljenec kakor tudi domovine.

Dr. M. Drinković, Minister Socialne Politike in Narodnega Zdravja."

Prosi se spoštovana organizacija, da sporoči ta telegram svojim članicam in da ga tudi preobči v svojem glasilu.

Poslanik, Dr. L. Pitamic.

—o—

BLAGOSLOVLJENJE ZASTAVE PODRUŽNICE ŠTEV. 14, NOTTINGHAM, OHIO.

Samo tri mesece je od tega, ko je bila blagoslovljena prva zastava Slovenske Ženske Zveze podružnice štev. 10, Collinwood, O., pa smo dobile že drugo zastavo in sicer podružnice štev. 14, Nottingham, O., katere zastava je bila blagoslovljena in razvita v nedeljo, 4. avgusta letos. Zastava podružnice štev. 14 nosi sliko sv. Terezije, Matke Cvetke, zastava podružnice šte

14 pa sliko sv. Ane. Prva kot druga zastava je krasno, umetniško delo.

Na slavnost podružnice števil. 14 smo bile povabljene tudi iz Chicage. Udeležile smo se: Mrs. Matilda Duller, gl. blagajničarka, Mrs. Elizabeth Bezovšek in jaz. Vsled dolge poti smo se nerade odzvale, toda kar smo tam videle in doživele, bi se splačalo iti tudi do konca sveta. Lepa sloga med društvi, obilna udeležba, da je bila parada dolga čez 10 blokov, lep red itd., vse to dela čast clevelandski naselbini s celo svojo okolico. Ničesar drugega si nismo bolj zaželele, kakor to, da bi to slavnost videle vse članice Slov. Ženske Zveze.

Slavnost je bila napovedana ob 2. uri popoldne, toda že pred eno uro so se začeli zbirati na določenem prostoru. Kmalu se je v lepem redu razvrstila parada in smo korakali (pa tudi vozili) v cerkev sv. Kristine. Najprvo je imel krasen govor Rev. Vukovich, župnik fare sv. Kristine. Njegov govor je bil globoko zamišljen in zelo pomemben, vsled tega bo v celoti priobčen v prihodnji številki Zarje. Po govoru je imenovan g. župnik blagoslovil zastavo, nakar je pevski zbor zapel zahvalno pesem.

Po dovršenem cerkvenem opravi smo se zopet uvrstili in korakali na določen prostor na prosti, (ker v dvorani bi z daleka ne bilo prostora), nakar se je razvil nadaljni program. Vsled pomanjkanja prostora ni mogoče v tej številki priobčiti posameznih govorov, ampak se bodo po možnosti priobčevali v prihodnjih številkah.

Stoloravnateljica je bila Mrs. Frances Rupert, predsednica podružnice števil. 14. Najprvo se je ona zahvalila vsem udeležencem in jim obljubila, da bodo članice upoštevale njih naklonjenost. Povedala je, da je podružnica stara le 21 mesecev, a šteje že

229 članic, kar je vsekakor lepo število za tako raztrešeno naselbino. Nadalje je agitirala za Slovensko Žensko Zvezo in spodbujala k narodni zavesti.

K besedi je bil pozvan župan mesta Euclid, Ohio. Izrazil je veliko veselje, da ima čast biti župan mesta, kjer živijo tako zavedni Slovenci.

Glavna predsednica Mrs. Prislant je poslala pismo čestitko, kar se je z veseljem vzelo na znanje.

Mrs. Mary Glavan, glavna podpredsednica S. Ž. Z. in tajnica podružnice števil. 10, je z lepimi besedami čestitala podružnici na tako lepem napredku.

Miss Alice Plevnik je deklamirala lepo deklamacijo "Naša zastava."

Botra zastavi Mrs. Mary Darovec je z lepimi besedami pozdravila novo zastavo. Po njenem govoru je Miss Edith Punčoh deklamirala nji na čast zloženo deklamacijo "Botri." Miss Frances Klain je pa deklamirala "Slovenskim ženam."

Nadalje so govorili: Mati, oče, teta, stric, tovarišice, tovariši itd. Imena vseh teh se ne spominjam.

K besedi je bil pozvan tudi Mr. Anton Grdina, glavni predsednik K. S. K. J. Njegov govor je bil tako zanimiv, da se bo tudi priobčil v celoti, ako dobim spisanega. Za danes naj omenim le nekaj besed. Rekel je: "Nekako dve leti in pol je od tega, ko se je rodila ta deklica, Slovenska Ženska Zveza. Takrat smo jo sprejeli kot nezaželenega nezakonskega otroka. A danes, po preteku dveh let in pol pa smo se zbrali tukaj v tako veliki armadi, da to mlado deklico pozdravljamo. Ona je povzročila, da je danes tukaj zbranega toliko ljudstva. Med sabo imamo celo župana z ameriške Bele Ljubljane." Ko je končal, je predstavil navzočega Mr. Butkoviča iz Pueblo, Colorado, ki je tudi v

krasnih besedah častital Slovenski Ženski Zvezi na tako krasnem napredku.

Govorili so še zastopniki in zastopnice raznih društev K. S. K. Jednote, Slovenske Dobrodelne Zveze in podružnic Slovenske Ženske Zveze. Nato se je vršilo pobratenje zastav in sicer ob sviranju ameriške in slovenske himne, kar je množica spremljala s petjem. Končno se stoloravnateljica še enkrat zahvali za udeležbo in naznani, da je program na prostem zaključen, nadaljevalo se pa bo v zgornji in spodnji dvorani.

Tako se je vršila slavnost razvitja druge zastave S. Ž. Z. Omenim naj le, da je množica vsem govornikom navdušeno ploskala.

Ta prireditvev je pokazala, kaj vse se doseže v slogi in vzajemnosti.

Pa ne samo vzajemnost, tudi gostoljubnost je tam doma. Že pred polsesto uro zjutraj so nas pričakovali na kolodvoru Mr. in Mrs. Svetek, Mrs. Darovec in Mrs. Rupert. Peljali so nas takoj na dom Mrs. Darovec, kjer smo bile pogoščene, nakar je nas Mr. Svetek vozil po Clevelandu in okolici. Po kosilu pri Mrs. Darovec je prišel po nas Mr. Anton Grdina, ki je pozneje nas vozil v paradi. V njegovem spremstvu je bil Mr. Butkovič iz Pueblo, Colorado. Po končani slavnosti nas je zopet Mr. Grdina vozil po Clevelandu in razkazoval zanimivosti tega mesta. Med drugimi smo obiskale tudi družino Mr. Zupana, urednika Glasila K. S. K. J., kjer smo bile tudi prijazno sprejete.

Ob tej priliki izrekam v svojem in v imenu Mrs. Duller in Mrs. Bezovšek najlepšo zahvalo vsem zgoraj imenovanim in tudi drugim, katere sem morebiti pozabila imenovati. Naše bivanje med Vami bo nam ostalo za vedno v spominu. Bog Vas živi!

Julia Gottlieb.



The Girl's Corner.



Hello there, girls. How are you feeling these fine summer days?

I hope you aren't going to be lazy and fail to write something for our magazine — for you know this magazine is meant for the young girls just as well as it is for the older folks. Apparently you haven't seemed to realize this, judging from the length of time it is taking you to begin your shower of English articles.

Do you know that there are hundreds of Slovenian young girls in the United States right now who don't know that there is such a thing as the latest Slovenian magazine — “Zarja?” It's true, and it is about time they found out the grand news. They don't know what they're missing.

Are you a Girl Scout? Here is your opportunity to perform your daily good deed. Let your girl friend in on a good secret by telling her all about this magazine. She will appreciate it.

Of course, the magazine will be just what you make it. Every member of the S. L. U. is asked to give at least one contribution. Why don't you young ladies beat your mothers to it and start in right now?

You might say, “But I haven't anything to write about.” Don't fool yourself! How about sending in your recipe of that delicious cake you baked last Saturday? Don't be selfish — others would like to have a taste of it also.

Have you any girl's tennis, volley - ball, baseball, or basketball team in your community? One which you have joined and have in a very short time become the most valuable player on the team? Come on, don't be so modest. Let us know about it.

Have you any sewing or cooking clubs? When do you meet, where, and how often?

Do you belong to a Girl Scout troop? How many hikes did you have this year? Did you go to camp? You must have had a great many adventures if you did. Tell us about your nightly camp-fire, and the wonderful feeling you experienced the first time you heard “Taps” out in the open.

Are you a cross — word puzzle fan? Do you know how to fix them up so as to puzzle your friends? Send us one or two, and perhaps we can have a regular corner for that purpose. Let us know if you would care to figure one out with the arrival of each edition.

What is your favorite sport? Why?

Do you know any original riddles or jokes that you know others would like to learn?

Were you ever so embarrassed that you wish an airplane would come suddenly and take you out of that embarrassing position?

Did you ever ride in an airplane? How did you feel sailing through the air?

Now to get back to earth again — who is going to answer this long list of questions first? Who will answer all or most of them? And last who will answer them in the most interesting manner?

There is a prize offered. A beautiful S. L. U. pin is to be given to the girl who meets the above mentioned requirements. Isn't that something to look forward to? If the winner should happen to have such a pin already she can have the book “Ameriska Slovenka” — the first book to be published by the SLOVENIAN LADIES UNION.

What's more, any girl has the privilege to write in our magazine. She does not necessarily have to be a member of the lodge. The main idea is to get all the Slovenian — American girls interested in this special corner.

Perhaps a girl from California will learn what another in Pennsylvania is doing. In this way you shall find out what girls in other cities are doing. It is just about this time of the year when girls are saying, “My, but it's dead around here.” You might be able to receive some ideas that you never thought of before, thus putting some life into yourself and neighbors.

Why can't we start something like an exchange department? I am sure that you won't lose anything by it, but it is more than likely that you will gain a great deal.

There is just one more question I would like to ask. Has anyone of our readers a good name for our Corner? “The Girl's Corner” is just going to be used until a better name can be substituted for it. Who will have the honor of giving it a real name — one that will be used permanently? The reason we want our readers to give us their opinion on this matter is because we want you all to feel that this is your corner individually. It is not meant for one or two girls alone.

Don't forget — you are all invited to accept this invitation. Girls, young and old, no age limit, the color of your hair or eyes, whether you are thin, stout, or medium makes no difference. You are asked to participate — don't disappoint us. Come out your pencils and papers, the race starts NOW

The Editor.

Youth Revolts.

By Ivan Mladineo

F. L. I. S. Jugoslav Bureau.

The success of the Yugoslav organizations in embracing within their ranks a large percentage of their co-nationals has been the result of natural development. Until lately no organized or high pressure salesmanship has been used in securing membership. Immigrants have joined upon the advice of members, and because they needed protection. During the past several years organizations have been offering inexpensive prizes to members and lodges enrolling a certain number of new members.

With passiveness of immigration, the future of the Yugoslav organizations depends upon the young people born in America, and yet the present membership from this source represents less than 25 per cent of their potential number. Many organizations find it increasingly difficult to keep them as members when parents stop paying the dues for them.

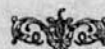
A foremost reason is that the young people do not appreciate the parental background. There is a gap, a precipice, between the parents and the children, each with different interests and outlook. To interest the children in the organizations of their parents, the fathers and mothers must be ready to submit to many changes. Youth is by the nature of things revolutionary. It will not submit to the old order. It wants to arrange matters in its own way. Naturally the older immigrants wish to retain within the organization the spirit which first brought the group together. But what does youth know of the racial traditions, the national habits, even the language?

Books in English should be secured for the young people, telling the story of their people and picturing the country of their parents' youth. The reading should be followed by a trip to the old country, if possible, the young person not only going to the village of the parent's childhood days, but also to other places where he may come in contact with the youth of his age. If the young people formed a club, they could go in a group. In addition to enabling the boys and girls to visit places and come in contact with people not reached when traveling with a relative, it would reduce the expense.

Scholarships might be offered to talented boys and girls for study here or in another country. It would create a broader vision, and the students upon their return would be doubly helpful in the organizations.

Why not tell the children about the great men whom their race has produced, especially those who have become recognized in America? The child would have a greater regard for the nationality of his parents, and consequently for the parents themselves.

Under no condition does the writer favor a child becoming a narrow nationalist, but he does feel that a child of a foreign born parent cannot become a good member of society unless he honors his parents. Proper knowledge of the race from which they come will contribute to that honor.



Bored Friend (to very cautious driver)—“I say, don't you find it thrilling to sit gripping the wheel while the kids on scooters whiz by?”

* * *

Motorist—“Is there any speed law here?”

Native—“Naw, you feller's can't get through here any too fast for us.”

* * *

Traffic Cop—“Come on. What's the matter with you?”

She—“What do you think of the new type of car that can be converted for sleeping?”

He—“It's the bunk.”



MRS. MARY DAROVEC,

botra zastavi podružnice št. 14, članica glavnega odbora S.Ž.Z. in blagajničarka podružnice št. 14.



A Little of This and a Little of That



Beret, Blouse and Skirt for Girls' School Wear



Jersey and tweed with a little wool embroidery is the perfect style combination for fall and school. A draped beret of jersey, a jersey slip-over with wool embroidery in self-tone and a shade darker, a skirt of tweed that blends these three are good for twelve-to-twenty. The embroidery is just a simple running stitch. The scarf finish of the blouse makes a flat V neck at the front as if the neck were finished with a facing. In the back the scarf ends hang free and are embroidered in the same design as the lower edge of the blouse and the sleeves. Two plaits at the front of the skirt run into a yoke which is joined to an under-bodice. The beret is in three pieces with the side pieces overlapping at the front and back and darted to bring it to the shape of the head.—Woman's Home Companion.

New Autumn Stockings in Three Color Groups

The new autumn stockings fall into three color groups, those for the blonde, for the medium-complexioned woman and for the brunette. The evening colors are only slightly modified from last season. As to weight, the very sheer are most in demand and are becoming a staple for almost all kinds of wear.

The following chart of stocking shades has been made up by designers according to costume colors and complexions:

With black dresses—blondes: souris, caress; medium: caress, mystery, aurora, meteor; brunettes: mystery, mayfair, aurora, meteor.

With capucine, chestnut or chocolate brown—blondes: beige d'or, light tan, hazel tone; medium: hazel tone, fortuna, beige d'or, mystery, fall tone; brunettes: fortuna, tunis, maron, mystery, fall tone.

With blue dresses—blondes: souris, caress, beige d'or; medium: caress, mystery, meteor; brunettes: mystery, mayfair, meteor.

With wine reds—blondes: mystery, fortuna, dianna; medium: aurora, tunis, dianna; brunettes: tunis, fall tone.

With dark greens—blondes: souris, caress, light tan; medium: caress, mystery, meteor, aurora; brunettes: mystery, mayfair, meteor, aurora.

With evening gowns—blondes: atmosphere, champagne, circe, flesh; medium: champagne, rachel, cymbeline, delight; brunettes: rachel, delight, pearl blush, cymbeline.

Gloves for wear with semi-sports costumes are shown with cuffs trimmed with chevron stripes, bands of graduated lengths and sometimes inverted or box plaits. All are well tailored and piped to lend a smart finish.

White Silk Wigs New Fashion for Evening

White silk wigs with black evening dresses were worn by the mannequins of a new Paris fashion house called Maggy Rouff which opened with a splurge recently.

Paris has seen the silk wigs before, since they were introduced several seasons ago, but no fashion house of importance has taken them up heretofore.

The Rouff wig is a form of evening bonnet, completely covering the hair. It has small braided strands, arranged in flat snails along the bottom of the hairline, covering the nape of the neck.

Ecru Lace, Brown Velvet Ribbon, Chic Fall Wear



Shades of autumn are pronounced in a charming frock of ecru lace and brown velvet ribbon. The graceful and popular long skirt is edged with net, while brown velvet ribbon and a shower of tanga flowers adorn the bodice.

Wood Is Now Used in Necklaces, Belts, Bags

Wood plays an interesting and important place in the accessories. Not only are there wooden bracelets and necklaces and chokers made of wooden beads but there are belts to match made of wooden beads or plaques strung on elastic so that when clasped at the front they cling closely to the figure. Many of the smartest of the new fabric or leather bags are mounted on frames of polished wood showing the grain that gives it distinction.

WHAT THE SEAGULL LEARNED

The tide had turned. Sparkling in the sun and playfully making white caps, the waves were coming up the sloping shore. There was little wind and the waves were very small indeed. They ran up the beach and then they ran back and every time, although you would not notice it unless you watched very carefully, they went up a tiny bit farther and did not go back quite so far.

Some children had been playing on the beach that morning and before they went home to lunch they had heaped up a big pile of sand. When the waves saw this ahead of them they felt discouraged. It did not seem as if they could ever get around or over so huge a sand heap. But they knew it was their duty to keep trying, so up the beach they ran, and back, and up again, over and over.

A sea-gull flew by, close over the tops of the waves. He was a young gull and not very wise so when he saw the tiny waves lapping at the base of the pile of sand he laughed and said, "Foolish little waves, you had better give up trying to climb that mountain."

But the waves paid no attention to this advice. Over and over they made their runs up and down the beach and if you had been watching you would have seen slowly, but surely, the big sand heap disappearing.

An hour or so later the young sea-gull flew by that way again. He thought he would see if the foolish waves had given up trying to climb the mountain that was far too high for them to ever think of getting over. But when he reached that part of the beach he was so surprised that he almost forgot to flap his wings.

There was no mountain there. The sea-gull looked all around. Had he made a mistake in the place? No, he knew well that sheltered bit of shore just south of the big ledge of white rocks. There was no mistake, the mountain had gone. The waves had climbed right over it and covered it up!

"Well," said the young sea-gull to himself, "that just goes to show what keeping at a thing will do. Surely I'm as smart as a wave. After this I'm not going to give up trying to do a thing just because it seems hard." And before he flew off he dipped down close to the tops of the tiny waves and told them how sorry he was that he had called them foolish.

And the waves sparkled in the sun and murmured to each other as they ran gently up and down the sloping shore.

—Elsa Gorham Baker.

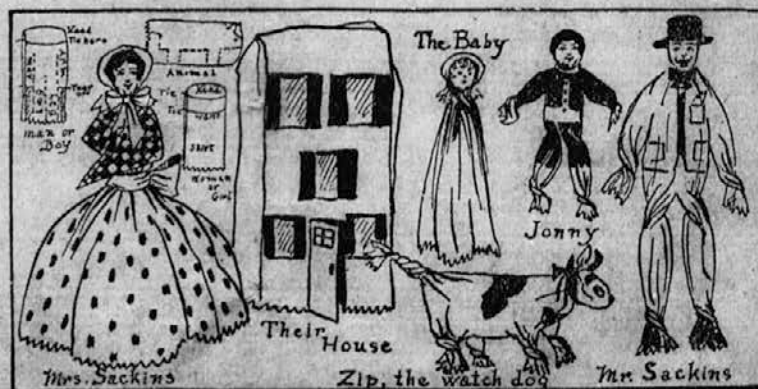


THE PAPER BAG FAMILY

When paper bags come into your house, they spell fun. Draw a face on one, stand it up and watch Sonny Sackin smile at you. Cut a width up on each side, twist and there are arms. Stuff cotton in the top for a head and a draw string round it, slit the lower half in the middle and

twist for legs! The right sized sack will make a splendid house with doors and windows cut out. Another bag, lain on its side the long way, face made on the end, slits made in bottom edge and twisted for four legs, and at the other end for tail, makes the family pet. See, the pictures show you how!

—Florence Walton





Izza dni trpljenja.

IZVIRNA POVEST.

Spisala Paula L.



(Dalje)

"Takoj spišem račun," je komaj dahnila iz sebe. Vrgla je na vizitko par besed:

"Jutri gotovo. Noben izgovor ne pomaga."

Ko je vojak odšel, so se ji ulile solze. Čudna slutnja jo je grizla v prsih. Naenkrat se je spomnila, kako jo je še pred nedavnim časom svaril pred Ogrom. Zakaj bi bil to storil, če je ne ljubi? Saj bi mu moralo biti vseeno, kdo ji dvori, ako bi je ne imel rad!

S to tolažbo je zaspala pozno v jutro. Čula ga je, ko se je kot tat priplazil okoli polnoči v grad.

Perkrasen jesenski dan je napočil. Lenora ni občudovala več narave, kot v mrzlici je pričakovala popoldneva. Gledala je skozi okno, da-li se ne približa zopet kak neljubi sel mesto njega — Franja.

Naenkrat je opazila daleč na cesti častniško uniformo. Vsa kri ji je planila k srcu.

"On!"

Stekla je od okna, kot bi se bala, da jo ne opazi, nehotje je stopila pred zrcalo, popravila si kodre in čakala, da se Franjo pojavi pred gradom.

Dolgo ga ni bilo. Slednjič začuje konjski topot na dvorišču. Prijezdil je torej po stranski poti mimo potoka naravnost na dvorišče, zato ga ni videla.

Po preteku par minut ji javi služkinja, da želi ogrski oficir govoriti z njo:

"Ravnokar je prijezdil iz vasi."

Globoko klanjaje se je vstopil nepovabljeni gost v jedilnico. Lenora je pobledelela. On pa je začel:

"Izredno srečo mi je naklonil danes naš nadporočnik. Izvolil me je določiti, da se mesto njega udeležim danes pri milostivi poslovnega "five o'clock tea-a". Drugi gospodje so zadržani z raznimi opravili, a jutri se vsi skupaj še uradno zahvalimo in poslovimo od naše ljubke gospodinje."

Lenori se je delalo temno pred očmi. Ničesar več ni slišala, kaj ji je pravil njen zgovorni gost, zavedala se je le, da Franjo noče priti k njej, da jutri odide in da izgine z njim vsa njena sreča.

Komaj pol ure je zdržala v jedilnici, nato pa se je poslovila, izgovarjaje se z običajnim glavobolom.

Dolgo je slonela v mraku na oknu in lahna sapica ji je hladila potno čelo. Počasi druga za drugo so se prižigale lučice na nebu, neskončen mir je vladal okoli gradu, le od daleč so se glasile iz žabje mlake monotone:

"Rega, rega!"

V Lenori pa ni bilo miru. Čustva, drugo silnejše od družega, so se kopičila.

Razpravila se je in legla v posteljo. A zaspati ni mogla.

Vstajali so spomini s silno močjo . . .

Dvanajst let je imela, ko je prišel sedmošolec Svetlin stanovat k njeni materi, notarjevi vdovi. Pameten fant je bil, mati je bila srečna, da je bil pri njej. Inštruiral je svoje sostanovalce, štiri dijake iz nižje gimnazije, in Lorinega brata, ki je vse drugo bolj ljubil kot knjige. A Svetlin je znal vplivati nanj in fant je dobro vozil svoj težki študentovski voz. Ko pa je odšel Franjo na vseučilišče, je uboga vdova zopet zaman rotala in prosila svojega sina, naj se pripravi za maturo. Pustil je šolo in vstopil k neki zavarovalnici kot potovalec, češ, da ga veseli potovanje. A ni bil dolgo tam, ko je dobila mati obvestilo, da se je odločil posvetiti gozdarstvu, ker se mu obeta dobra služba: oče nekega bivšega sošolca bo šel kmalu v pokoj in ga je povabil k sebi, da ga vpelje v novi posel. Njegovemu šefu da je bil že predstavljen in ta ga je sprejel z veseljem pod zelo ugodnimi pogoji.

(Dalje prih.)

AKO HOČETE FINO POHIŠTVO

po zmernih cenah, pridite k nam, ker imamo vsega na izbiro.

Jacob Gerend Furniture Store

SHEBOYGAN, WIS.

Priporočamo naš

POGREBNI ZAVOD.

Dobite nas po dnevi in po noči.

Telefonirajte na: 377-J ali 4080-W.

VINKO ARBANAS

Edina slovensko - hrvatska trgovina cvetlic v Chicagi

1320 WEST 18th STREET, CHICAGO, ILL.

Telephone: Canal 4340.

Izbera svežih cvetlic za ples, svatbe, pogrebe in za vse druge slučaje. Vsa naročila se točno izvršijo in dostavijo na dom.

Imenik krajevnih podružnic Slovenske Ženske Zveze.

Štev. 1, Sheboygan, Wis.: Predsednica Christina Krainc; tajnica Margaret Prislund, 1034 Dillingham Ave.; blagajničarka Meta Eržen; zastopnica Marie Prislund. Podružnica zboruje vsaki prvi torek v mesecu v šolski dvorani.

Štev. 2, Chicago, Ill.: Predsednica Mary Yorga; tajnica Mary Sagadin, 2021 W. 22nd Place; blagajničarka Matilda Duller. Seje vsako četrto nedeljo v mesecu v cerkveni dvorani.

Štev. 3, Pueblo, Colo.: Predsednica Frances Glač; tajnica Margareta Kozjan, 1220 Eiler Ave., blagajničarka Margareta Mehle.

Štev. 4, Oregon City, Ore.: Predsednica Mary Planton; tajnica Marie Polajnar, 1112 John Adams St.; blagajničarka Mary Hrovat. — Seje se vsako prvo nedeljo v mesecu ob 2. uri popoldne pri soseski Agnes Brezar, 1018 Center St.

Štev. 5, Indianapolis, Ind.: Predsednica Anna Koren; tajnica Mary Dugar, 919 N. Warman Ave.; blagajničarka Jennie Grbek. Seja vsaki tretji ponedeljek v mesecu ob 7:30 zvečer v novi šolski dvorani.

Štev. 6, Barberton, O.: Predsednica Alojzija Župc; tajnica Frances Smrdel, 185 — 17th St., N. W.; blagajničarka Jennie Usnik. Seje vsako 1. nedeljo v mesecu v dvorani društva Domovina.

Štev. 7, Forest City, Pa.: Predsednica Anna Kamin; podpredsednica Louise Novak; tajnica Pauline Osolin, Box 492; blagajničarka Jennie Gačnik. Seja vsako prvo nedeljo v mesecu ob 7. uri zvečer v dvorani pevskega društva "Naprej".

Štev. 8, Steelton, Pa.: Predsednica Mary Malesič; tajnica Miss Mary Šukle, R. D. 1, Box 56, (Bressler), Harrisburg, Pa.; blagajničarka Anna Dermes.

Štev. 9, Detroit, Mich.: Predsednica Mary Puhak; tajnica Theresa Caiser, 370 Geneva Ave., High Park, Mich.; blagajničarka Anna Misica. Seje vsako 3. nedeljo ob 2. uri pop. v cerkveni dvorani.

Štev. 10, Collinwood, O.: Predsednica Mary Urbas; tajnica Mary Glavan, 13721 Eaglesmere Ave.; blagajničarka Michaela Rovere. Seje vsaki prvi četrtek v mesecu v S. D. na Holmes Ave.

Štev. 11, Eveleth, Minn.: Predsednica Elizabeth Rakovec; tajnica Mary Klobučar, 302 Jackson St.; blagajničarka Annie Sterbenz. Seje vsako prvo nedeljo v mesecu, ob 2. uri pop. v cerkveni dvorani.

Štev. 12, Milwaukee, Wis.: Predsednica Mary Kopač; tajnica Fanny Medle, 435 Virginia Street; blagajničarka Agnes Semrad. Seje vsaki prvi četrtek v mesecu v cerkveni dvorani.

Štev. 13, San Francisco, Cal.: Predsednica Mary Sterk; tajnica Bara Kramar, 476 Kansas St.; blagajničarka Mary Troje. — Seje se vsako prvo četrtek, ob 2. uri popoldne, v Slov. Domu.

Štev. 14, Nottingham, O.: Predsednica Frances Rupert; tajnica Josephine Nagode, 19400 Shawnee Ave.; blagajničarka Mary Darovec.

Štev. 15, Cleveland (Newburgh), Ohio: Predsednica Mary Planinšek; tajnica Josephine Hočevar, 9914 Elizabeth Ave.; blagajničarka Sophie Gliha. Seje vsako prvo sredo v mesecu ob 7:30 zvečer.

Štev. 16, So. Chicago, Ill.: Predsednica Agnes Zupančič, podpredsednica Agnes Mahovlić, tajnica Anna Benkovich, 3532 East 95th St.; blagajničarka Alojzija Žagar. — Seje vsaki tretji četrtek v mesecu.

Štev. 17, West Allis, Wis.: Predsednica Anna Bashel; tajnica Jennie Windishman, 5507 Greenfield Ave.; blagajničarka Josephine Pauček. Seje vsako drugo sredo v mesecu.

Štev. 18, Cleveland (Collinwood), Ohio: Predsednica Jennie Welikanje; tajnica in blagajničarka Angela Jaklič, 15002 Upton Ave. Seje tretjo sredo v mesecu pri predsednici na 14318 Westropp Ave.

Štev. 19, Eveleth, Minn.: Predsednica Agnes Peterlin; tajnica Josephine Rozinka, 418 Garfield St.; blagajničarka Jerca Intihar. Seje vsako drugo nedeljo v mesecu ob 8. uri zvečer.

Štev. 20, Joliet, Ill.: Predsednica Antonia Struna; tajnica Anna Plut, 1412 Cora Street; blagajničarka Rose Gorsich. Seje vsako 3. nedeljo.

Štev. 21, Cleveland (West Park), Ohio: Predsednica Mary Hasta; tajnica Cecilia Brodnik, 4592 W. 130th Street; blagajničarka Sophia Tisovec. Seje vsaki drugi četrtek v mesecu v Jug. Del. Narodnem Domu na McGowan Ave.

Štev. 22, Bradley, Ill.: Predsednica Rose Smole; tajnica Anna Jakofčič, Box 495; blagajničarka Miss Mary Drašler. — Seje vsako prvo sredo v mesecu v Modern Woodman dvorani.

Štev. 23, Ely, Minn.: Predsednica Mary Jerich; tajnica Katherine Slogar, 411 Harvey St.; blagajničarka Katarina Kapsch. — Seje vsako tretjo nedeljo v mesecu v Community Center.

Štev. 24, La Salle, Ill.: Predsednica Mary Klemenc; podpredsednica Mary

Furar; tajnica Anna Klopčič, 1121 — 3rd Street; blagajničarka Mary Strukel; organizatorica Anna Scheuer. — Seje vsako prvo nedeljo v mesecu ob 2. uri popoldne, v Slov. cerkveni dvorani.

Štev. 25, Cleveland, O.: Predsednica Frances Ponikvar; tajnica Mary Brodnik, 6727 Edna Ave.; blagajničarka Dorothy Sterniša.

Štev. 26, Pittsburgh, Pa.: Predsednica Mary Balkovec; tajnica Magdalena Widina, 5113 Poe Way; blagajničarka Barbara Gasper. Seje vsak 2. četrtek.

Štev. 27, North Braddock, Pa. — Predsednica Frances Franzel; tajnica Mrs. Ursula Pierce, 1629 Ridge Ave.; blagajničarka Mary Anžlovar.

Štev. 28, Calumet, Mich. — Predsednica Mary Kocjan; podpredsednica Josephine Klobuchar; tajnica Mary Saitz, 3956 Wedge St.; blagajničarka Mary Chesarek.

Štev. 29, Broudale, P. O. Forest City, Pa. — Predsednica Mrs. Karolina Kotar; tajnica Miss Mary Laush, 144 Vine St., R. D. 2, Broudale, P. O. Forest City, Pa.; blagajničarka Miss Julia Horvatin.

Štev. 30, Aurora, Ill. — Predsednica Mary Fajfar; tajnica Frances Kranjc, 807 Aurora Ave.; blagajničarka Mary Verbich, Sr.

Štev. 31, Gilbert, Minn.: Predsednica Mary Indihar; tajnica Helen Yurcich, Box 234; blagajničarka Josephine Ulčar. Seja drugi četrtek v mesecu, ob 7. uri zvečer v Anton Indihar dvorani.

Pripomba:—Vsaka sprememba pri podružnici, kakor tudi morebitne napake in nedostatki se naj takoj naznanijo na glavni urad.

NAPREJ - -

za dosego

5000 članic!

Vsaka slovenska naselbina mora imeti podružnico SLOVENSKE ŽENSKE ZVEZE.

J. B. SUERTH, Embalmer
Phones Canal 0742-0743

JACOB B. SUERTH
UNDERTAKER

Finest Funeral Home in
Middle West.

2042 W. 22nd Street

ANDREW GLAVACH

Embalming Apprentice
and automobiles for all
occasions.

2210 So. Damen Ave.

Phone Canal 5889

Chicago, Ill.

VERN. D. SUERTH
Lady Embalmer



Fisk 9750

Homestead 1250

SYMPATHETIC SERVICE

JOHN BRASCO

— Funeral Director —

True Sympathy expresses itself through Sincere Service. We attend to all details.

5400 Butler Street,

Pittsburgh, Pa.

Presented by John Balkovec.

MIKE ALEXANDROFF

— BAKERY —

3103 Dobson Street,

Pittsburgh, Pa.

Mayflower 0887

**NORTH AMERICAN
TRUST CO.**

NAJVEČJA SLOVENSKA BANKA

V AMERIKI.

OBREŠTUJE HRANILNE VLOGE PO

4%

6131 ST. CLAIR AVENUE

Podružnica 15601 Waterloo Rd.

CLEVELAND, OHIO

LUDWIG RADDELL

Groceries and Meats



15802 WATERLOO RD., CLEVELAND, O.

Phone: Ken. 2686.

LA SALLE THEATER

823 EAST 185th STREET,

Cleveland, Ohio.

FRANK DOLSAK & SONS COMPANY

— SLOVENSKA MLEKARNA —

448 E. 158th St.,

Cleveland, Ohio

Tel.: Kenmore 1272 R.

BUKOVNIK STUDIO

— PHOTOGRAPHER —

6405 St. Clair Ave.,

Cleveland, Ohio

(Slovenian National Home)

MATT KRIZMAN, JR.

— SLOVENSKA MESNICA —

1132 E. 71st Street, next to Fisher's.

CLEVELAND, OHIO.

V SLUČAJU SMRTI, OBRNITE SE NA

RYANOV POGREBNI ZAVOD

kateri Vam bo oskrbel pogreb v popolno zadovoljstvo.

REGANS FUNERAL PARLORS

Telephone 25

Calumet, Mich.